



CIRCULAR Nº36/94

Lisboa, 12 de Maio de 1994

DISTRIBUIÇÃO: Associações, Clubes P.A. e C.Social

ASSUNTO: Polo Aquático

1 - CAMPEONATO NACIONAL 1ª DIVISÃO

Resultados Play-Off

SAD 11 x SCS 07

CPN 10 x AEIST 07

CPN 12 x AEIST 08

Classificação do Play Off em anexo

2 - CAMPEONATO NACIONAL FEMININO

Resultados Play-Off

SAD 13 x CNA 06

3 - DISCIPLINA

A Direcção da FPN, deliberou, sob parecer do Conselho Técnico, na sua reunião de 10 de Maio 94, punir com 3 jogos de suspensão o atleta do CPN Paulo Seabra, nos termos do Artº30 do Regulamento de Disciplina em virtude da sua conduta no decurso do jogo CPN x AEIST respeitante à fase final do Campeonato Nacional 1ª Divisão Sen. Masc..

Pela Direcção da FPN  
O Director Executivo

Prof. José A. Sacadura



# CALENDÁRIO DE COMPETIÇÕES

Data	Competição	Local	Hora	Visitada	Visitante
10a16.Mai	SNSM	MALTA	MLT/SUI/TUR/AUT/POR		
14.Maio	CNFEM	Penafiel	20h00	CDUP	x AEIST
15.Maio	CNFEM	Penafiel	15h00	CDUP	x AEIST
15.Maio	CNFEM	SAD	15h30	SAD	x CNA
22.Maio	CNFEM	Penafiel	16h00		x
22.Maio	CNJUN-TQ	Penafiel	17h30	CFB	x CPN
26a28.Mai	LEN	Istambul	CONGRESSO		
28.Maio	CNFEM	SAD	15h30		x
28.Maio	CNJUV - TQ	SAD	17h00	CNO	x CDUP
29.Maio	CNFEM	SAD	15h30		x
31a06.Jun	TQ-C.EUR.B	MALTA	MLT/ISR/FRA/POR		
04.Junho	TPM-1/4 Final	RESTELO	17h00	CFB	x AAUTAD
04-05.Jun	TPF-1/2F-1ªm	25,0x17,0x1,80		AEIST	x SAD
04-05.Jun	TPF-1/2F-1ªm	25,0x17,0x1,80		CNA	x CDUP
10.Junho	CN2DSM	Matur/Lisboa	P.M.	CDN	x CDUP
10.Junho	CN2DSM	Matur/Lisboa	P.M.	Aminata	x CSM
11.Junho	CN2DSM	Matur/Lisboa	A.M.	CDUP	x CSM
11.Junho	CN2DSM	Matur/Lisboa	A.M.	CDN	x Aminata
11.Junho	TPM-1/4 Final	30,0x20,0x1,80		SCS	x CNA
11.Junho	TPM-1/4 Final	30,0x20,0x1,80		RCFP	x AEIST
11.Junho	TPM-1/4 Final	30,0x20,0x1,80		SAD	x CPN
11.Junho	CN2DSM	Matur/Lisboa	P.M.	Aminata	x CDUP
11.Junho	CN2DSM	Matur/Lisboa	P.M.	CSM	x CDN
18.Junho	TPF-1/2F-2ªm	25,0x17,0x1,80		SAD	x AEIST
18.Junho	TPF-1/2F-2ªm	25,0x17,0x1,80		CDUP	x CNA
18.Junho	CNJUV	30,0x20,0x1,80		SAD	x CDUP
18.Junho	CNJUV	30,0x20,0x1,80		RCFP	x CNO
19.Junho	CNJUV	30,0x20,0x1,80		CDUP	x CNO
19.Junho	CNJUV	30,0x20,0x1,80		SAD	x RCFP
19.Junho	CNJUV	30,0x20,0x1,80		RCFP	x CDUP
19.Junho	CNJUV	30,0x20,0x1,80		CNO	x SAD
25.Junho	TPM-1/2F	30,0x20,0x1,80			x
25.Junho	TPM-1/2F	30,0x20,0x1,80			x
26.Junho	TPF-FINAL	25,0x17,0x1,80			x
26.Junho	TPM-FINAL	30,0x20,0x1,80			x
02e03.Jul	XII MEETING PORTO		ANP/Ondarret/Finlând/S.Bruno		
06a11.Jul	SNSM	SUIÇA	SUI/BEL/MLT/POR/SCO/SLO		
16.Julho	CNJUN	30,0x20,0x1,80		Vdor-TQ	x SAD
16.Julho	CNJUN	30,0x20,0x1,80		CDN	x RCFP
17.Julho	CNJUN	30,0x20,0x1,80		SAD	x RCFP
17.Julho	CNJUN	30,0x20,0x1,80		Vdor-TQ	x CDN
17.Julho	CNJUN	30,0x20,0x1,80		CDN	x SAD
17.Julho	CNJUN	30,0x20,0x1,80		RCFP	x Vdor-TQ
22a24.Jul	SN-JUNeJUV	LOULÉ	ESP/IRL/BEL/FRA/ POR-JUN/POR-JUV		

<b>PLAY - OFF</b>					
<b>RESULTADOS DA 1ª ELIMINATÓRIA</b>					
<b>Visitada</b>		<b>Visitante</b>	<b>Resultado</b>	<b>Vencedor</b>	<b>Classif.</b>
CNO	x	RCFP	17 - 10	CNO	8º - RCFP
RCFP	x	CNO	13 - 12	RCFP	7º - CNO
RCFP	x	CNO	09 - 10	CNO	
CFB	x	CNA	07 - 11	CNA	6º - CNA
CNA	x	CFB	05 - 10	CFB	5º - CFB
CNA	x	CFB	09 - 10	CFB	
CPN	x	SCS	11 - 12	SCS	
SCS	x	CPN	03 - 06	CPN	
SCS	x	CPN	05 - 04	SCS	
AEIST	x	SAD	08 - 17	SAD	
SAD	x	AEIST	07 - 06	SAD	

<b>PLAY - OFF</b>					
<b>RESULTADOS DA 2ª ELIMINATÓRIA</b>					
<b>Visitada</b>		<b>Visitante</b>	<b>Resultado</b>	<b>Vencedor</b>	<b>Classif.</b>
AEIST	x	CPN	14 - 12	AEIST	4º - AEIST
CPN	x	AEIST	10 - 07	CPN	3º - CPN
CPN	x	AEIST	12 - 08	CPN	
SCS	x	SAD	05 - 07	SAD	2º - SCS
SAD	x	SCS	11 - 07	SAD	1º - SAD

<b>CLASSIFICAÇÃO FINAL</b>	
<b>APÓS PLAY-OFF</b>	
<b>1º</b>	Sport Algés e Dafundo
<b>2º</b>	Sport Comércio e Salgueiros
<b>3º</b>	Clube de Propaganda da Natação
<b>4º</b>	Associação de Estudantes do Instituto Superior Técnico
<b>5º</b>	Clube de Futebol os "Belenenses"
<b>6º</b>	Clube de Natação da Amadora
<b>7º</b>	Clube de Natação de Oeiras
<b>8º</b>	Real Clube Fluvial Portuense

# O FUTURO DO PÓLO AQUÁTICO

## Para Onde Vamos ?

*Alterações Drásticas e de Cosmética sugeridas no Meeting do Rio de Janeiro*

*Por Gianni Lonzi*

A questão é: como revitalizar o Pólo Aquático e torná-lo mais atractivo para ambos, Público e Media? Esta questão bem marcante encontra-se agendada há longo tempo. Contudo, só a partir de Barcelona'92 o assunto voltou a ser bravamente abordado pelo "Bureau" da FINA, liderado pelo reeleito presidente Mustapha Larfaoui, aproveitando a injeção de sangue novo no Comité Técnico de Pólo Aquático da FINA (75% dos membros foram substituídos).

Resumindo, o "Bureau" forneceu ao Comité estas linhas de orientação: queremos regras mais "claras" e acessíveis; queremos uma formato mais interessante; queremos um jogo mais fácil.

Nestas linhas orientadoras o presidente da FINA Mustapha Larfaoui coloca um ênfase especial no seu discurso inaugural aquando do 1º Seminário Mundial de Pólo Aquático, o qual decorreu em Roma, a 29 e 30 de Outubro de 1993, cujo objectivo principal foi o de aprontar as alterações há muito esperadas.

O FINA TWPC, na sua última reunião no Rio de Janeiro, no início de Fevereiro, realizou um progresso significativo em direcção ao alvo.

Seguidamente apresenta-se um relatório de um membro do TWPC, Gianni Lonzi.

Durante a reunião do TWPC da FINA, no Rio de Janeiro, muitas propostas foram apresentadas.

É do conhecimento público que a televisão modificou a face de todas as disciplinas desportivas. A família do Pólo Aquático não pode ficar insensível a esta área. Um estudo realizado na América

em 1992 deu ao Pólo Aquático o 105º lugar na lista de programas de televisão mais procurados. Infelizmente, esta é uma das formas mais seguras de medida estatística, e é um facto de desalento num dos países mais fortes da modalidade.

Os aspectos a examinar dividiram-se em dois grupos "Cosméticas" e "Drásticas". Nas medidas de "Cosmética" inseria-se tudo o que pudesse tornar o desporto mais impressionante, compreensivo e interessante para o Público; nas "Drásticas" tudo o que possa retirar imobilidade ao jogo, valorize as acções atléticas, incremente a velocidade do jogo e a possibilidade de um maior número de golos.

1. **Cosmética** - Permissão para usar gorros da cor dos países ou dos clubes.

2. **Cosmética** - Abolição da bandeira normalmente utilizada pelos Árbitros, privilegiando-se os signos manuais como forma de acompanhar mimicamente o apito à falta.

3. **Cosmética** - Desconto de Tempo (um por equipa) permitindo ao treinador interromper o jogo no momento mais aconselhável para a sua equipa e fornecer novas directivas, facto que cria um momento de "suspense" e maior interesse para o público.

4. **Drástica** - Redução do tamanho da piscina de 30x20 metros para 25x20 metros, com o objectivo de tornar o jogo mais rápido, com maior número de remates e menos espaço vazio na piscina.

5. **Drástica** - Redução do número de jogadores de 7 para 6. Esta está relacionada com o redimensionamento do campo. Segundo experiências conjuntas de americanos e russos contribui

para o aumento da velocidade e do número de remates à baliza.

6. **Cosmética** - Utilização de uma bola mais pequena o permitirá uma melhor pega e manuseamento e, em consequência, maior potência e velocidade nos remates.

7. **Drástica** - Exclusão e imediata reentrada. Já experimentado no Troféu LEN. Os jogadores excluídos devem dirigir-se o mais rapidamente possível ao seu canto por forma a permitir a reentrada a outro jogador sem ter de esperar os 20 segundos.

8. **Drástica** - Livres directos fora da linha dos 6 metros. Permite um remate directo à baliza sem que a bola tenha de ser jogada por outro jogador.

9. **Drástica** - Faltas de Brutalidade. Evitando os efeitos negativos dum jogo e por forma a não arruinar o mesmo foi proposta a alteração para um penalty a favor da equipa que sofreu a falta, o jogador faltoso é expulso definitivamente, sendo substituído por outro jogador ao fim de 10 minutos (como no Hóquei). Depois da marcação do Penalty a bola volta a pertencer à equipa que sofreu a falta.

10. **Cosmética** - Durante os intervalos e descontos de tempo todos os jogadores devem sair da água para consultar os seus treinadores.

---

Foram listadas as mais importantes necessidades de alteração às actuais regras, no fundo, aquelas que serão apresentadas no próximo congresso da FINA. Algumas destas propostas serão testadas numa fase experimental em Dunquerque, em 1995, tendo em vista a sua aplicação nos Jogos Olímpicos de Atlanta, em 1996.